



HO'OU LU LĀHUI
Regenerating Oceania
13th Festival of Pacific Arts & Culture
Hawai'i 2024

MO'OLELO HĀLĀWAI O KE KOMIKINA NO KA HO'OLAULE'A NO'EAU A
MO'OMEHEU PĀKĪPIKA (FestPAC)

PŌ'AKAHI, 22 NOWEMAPA, 2021 HOLA 2:30'au

MA O KA ZOOM: 'AHA KŪKĀ MA KA WIKIŌ

Nā Lālā Komikina i kū mai:

Kalani Ka'anā'anā	-	Ke'ena Kuleana Ho'okipa o Hawai'i (HTA)
Maenette Ah Nee-Benham	-	Koho 'Ia E Ke Kia 'Āina
Jarrett Keohokālole	-	'Aha Kenekoa o Hawai'i
Jamie Lum	-	Ke'ena Ho'omohala Waiwai a me ka Ho'okipa (DBEDT)
Richard Onishi	-	'Aha Lunamaka'āinana o Hawai'i
Makanani Salā	-	Ke Kūlanakauhale a Kalana o Honolulu
Māpuana de Silva	-	Kaiāulu

Nā Hoa Kipa:

Maka Casson-Fisher	-	Ke'ena Kuleana Ho'okipa o Hawai'i (HTA)
Keali'i Haverly	-	Kaiāulu
Dede Howa	-	Ke'ena Kuleana Ho'okipa o Hawai'i (HTA)
Lynn Martin Graton	-	Kaiāulu
Kordell Kekoa	-	Kaiāulu
Ngahiraka Mason	-	Kaiāulu
Aaron Salā	-	Luna Ho'olaulea
Mālia Sanders	-	'Ahahui Ho'okipa 'Ōiwi Hawai'i
Kēhaulani Pu'u	-	Ka Māhele Pāka & Ho'olaule'a o Ke Kalana
Margot Vitarelli	-	Kaiāulu

Nā Limahana:

Margaret Ahn	-	Loio Kuhina
Timothy Tiu	-	DBEDT
Scott Tome	-	DBEDT

Nā Mihi:

Snowbird Bento	-	Kaiāulu
Sylvia Hussey	-	Ke'ena Kuleana Hawai'i (OHA)

HO'OMAKA

Ua ho'omaka ka Luna Ho'omalulu 'o Kalani Ka'anā'anā i ka hālāwai ma ka hola 2:31'aiu, ma o ke aloha 'ana aku i ka po'e lehulehu ma ZOOM a me Facebook Live.

Hō'ike akula ka Luna Ho'omalulu i kona mahalo i nā Lālā Komikina no kā lākou hana, me ka mōlia mau 'ana i hiki ke ho'oholomua i ka hana. He mahalo palena 'ole ia iā lākou a pau.

Mālama a'ela ka Luna Ho'omalulu i ke kīkolā, eia mai nā Lālā Komikina i hō'ea: Luna Ho'omalulu, Hope Luna Ho'omalulu Salā, Ms. Ah Nee-Benham, Mr. Keohokālōle, Ms. Lum, Ms. de Silva, Mr. Onishi.

Noi mai ka Luna Ho'omalulu iā Ms. Lum e ho'olauna iā Kahu Kordell Kekoa no ka māhele wehena.

Wahi a Ms. Lum, he pono ko kākou hō'ike aku i ka mahalo i kēlā me kēia lā, 'a'ole ma ka Lā Ho'omaika'i wale nō. Ho'omau akula 'o ia me ka 'ōlelo 'ana no ka pono e ho'omana'o i ka nui o nā pōmaika'i i pāhola mai ma luna o kākou, pono kākou e mahalo i ka mea loa'a, i loko o nā wā pōmaika'i a me ka hihia o ka noho kanaka 'ana. Me ia mau mana'o, ho'olauna akula 'o ia iā Kahu Kordell Kekoa no ka 'aha wehena.

Ho'omaka 'o Kahu Kordell me ka 'ōlelo 'ana, 'oiai he wā kēia e ho'omana'o ai i ka nui o nā pōmaika'i ma ke ola, e ho'omaka me ka mahalo 'ana. Mahalo i nā kānaka i pāhola aku i ka 'ike a me ka mo'omeheu Hawai'i, i nā kānaka e ho'ōla nei i ka 'ike a me ka mo'omeheu Hawai'i. Wahi a ke Kahu, he la'ana kona mau mākuā nona, na lāua i hō'ike aku iā ia he aha ke aloha. He Haole kona makuhine, a he Hawai'i kona makuakāne, a na lāua i a'o aku iā ia i nā 'ano mana'o waiwai like 'ole āna e pūlama nei a hiki i kēia lā. Nui kona ha'aheo, 'oiai, ua a'o 'o ia i nā 'ano waiwai Hawai'i like 'ole iā ia e ulu 'ana a'e. I ko kona makuahine mana'o, a'oa'o ke Kula 'o Kamehameha i nā haumāna i nā mea e Hawai'i ai ka Hawai'i, a ma laila nō i hele kula ai ke Kahu. I ka hala 'ana o nā makahiki, ua ho'omau kona makuahine i ka hō'ike 'ana aku i ke aloha, i kāna kāne me kā lāua mau keiki, 'oiai, he waiwai ko'iko'i ia.

Ho'omau 'o Kahu Kordell me ka 'ōlelo 'ana, iā 'oukou e ho'omau ana i nā hana ho'olālā no FestPAC, i kona mana'o, he wā maika'i kēia e hana pū ai me ka po'e a puni o Oceania, me ka hāpai pū i ko ka po'e mana'o'i'o a me ka mo'omeheu. Noi mai ke Kahu i nā Lālā Komikina e no'ono'o i nā kumu ho'ohālike Hawai'i 'oko'a, a e no'ono'o pū pehea e ho'ōla hou aku ai i nā waiwai e la'a ho'i me ke aloha, ka mahalo, ka 'ohana, a me Ke Akua, ma ka lāhui. Pani akula 'o ia i kona mau mana'o me ka pule 'ana no ka holo pono 'ana 'o ka hālāwai, me he Lā Ho'omaika'i maika'i no kēlā me kēia kanaka.

Mahalo akula 'o Luna Ho'omalulu Ka'anā'anā iā Kahu Kordell no kona mau mana'o i ka'ana ai me ke Komikina.

'ŌLEO HŌ'IKE A KA LEHULEHU

Noi mai ka Luna Ho'omalulu i ka po'e lehulehu e hō'ike mai i ko lākou mau mana'o no nā kumuhana o ka papakumumana'o. Me ka 'ole o nā mana'o i ho'opuka 'ia, ho'omamu akula 'o ia i kahi kumumana'o a'e.

'ĀPONO I KA MO'O'ŌLELO HĀLĀWAI NOWEMAPA 8, 2021

Ua nā'ana 'ia ka mo'o'ōlelo hālāwai e nā Lālā Komikina. Noi mai ka Luna Ho'omalulu inā i pono e ho'ololi 'ia kekahi mea. Me ka 'ole o nā 'ōlelo kū'ē i lohe 'ia, noi mai 'o ia no ke koho pāloka ma o ke kāhea inoa. Kāko'o mai 'o Ms. Ah Nee-Benham i ia mana'o, pēlā pū 'o Ms. de Silva. Ho'oholo nā Lālā Komikina penei: Luna Ho'omalulu Ka'anā'anā, Hope Luna Ho'omalulu Salā, Mr. Onishi, Ms. de Silva, Ms. Lum, Ms. Ah Nee-Benham, Mr. Keohokālole.

Ua lōkahi ke 'āpono 'ana i ka mo'o'ōlelo hālāwai.

KA NŪ HOU NO NĀ WĀ HUI I 'ĀPONO 'IA, ME KA HĀHAI PONO 'ANA I KE KĀNĀWAI 103, KE KAU KĀNĀWAI O HAWAI'I 2021

Wahi a ka Luna Ho'omalulu, 'a'ohe hālāwai i mālama 'ia mai ka hālāwai hope 'ana o ke Komikina. Pēlā pū no ke Komikina Wahi.

KA HŌ'IKE A ME KA NŪ HOU A KA LUNA HO'OLAULE'A

Ho'olauna akula ka Luna Ho'omalulu i ka Luna Ho'olaule'a hou, 'o Aaron Salā. Mahalo akula 'o Mr. Salā i ke Komikina, me ka 'ōlelo pū 'ana, ke kupu mai nā lāli'i hou aku e pili pū ana i ka ho'olālā 'ana i kēia hanana nui, ke mana'o nei 'o ia e ho'omōhala i kekahi palapala me ia mau lāli'i no nā Lālā Komikina. Ho'omau 'o ia me ka 'ōlelo 'ana, mai kona wā i ho'omaka ai ma kona kūlana, ua ho'oholomua 'ia nā kūkākūkā 'ana me ko ke Kulanui o Mānoa (UHM) e pili ana i ka ho'olimalima 'ia o ia wahi no ke Kahua Ho'olaule'a. Wahi āna, e hālāwai ana ko UHM mā ma Nowemapa 29 e wala'au ai no nā mea FestPAC i kupu mai. Nīnau a'ela 'o Mr. Salā inā ua loa'a nā Lālā Komikina i kekahi mau mana'o hou aku e pili ana i nā wahi e mālama ai i nā 'āpana lele Kahua Ho'olaule'a.

Hāpai a'ela ka Luna Ho'omalulu i ka mana'o, e aho paha ka hui 'ana o ke Komikina Wahi e kūkākūkā ai no nā wahi 'āpana lele 'oko'a i hāpai 'ia. Na Mr. Salā e hō'oiā hou me ke Komikina Wahi no ia kumuhana.

Ho'omau akula 'o Mr. Salā me ka 'ōlelo 'ana, ke nā'ana nei 'o ia i nā 'ano 'ai'ē/waiwai i kumu mai ma mua o ka haku 'ia o ke ka'inahana pae ho'oulu kālā. Ua hālāwai 'o ia me kekahi mau kānaka i hiki ke hā'awi manawale'a i ke kālā, me nā 'oihana 'oko'a pū kekahi. Aia nō a pa'a pono nā lāli'i a pau o ka hanana FestPAC 2024, a laila e hiki ana ke ho'omaka i nā hana ho'oulu kālā. Makemake 'o ia e wala'au a e ho'olohe i nā mana'o o kēlā me kēia Lālā Komikina, e pili pū ana i nā pahuhopu e makemake e ho'okō 'ia ma kēia hanana FestPAC.

Ho'opuka akula ka Luna Ho'omalulu no kona ho'ouna 'ana i ka Luna Ho'olaule'a he palapala hō'ulu'ulu mana'o e pili pū ana i ke kālā, a Ms. Lum i hā'awi mua ai i ke Komikina. Ho'omau 'o ia me ka 'ōlelo 'ana 'o Stanford Carr ka mea ho'okahi i 'ae mai i ke Komikina e mālama a e ho'ohana i ka pū'ulu kālā i makana 'ia kekahi wā aku nei. Ho'omau akula ka Luna Ho'omalulu me

ka 'ōlelo 'ana, e ho'ouna ana 'o ia i kekahi palapala mana'o a 'ōlelo a'oa'o a ke Kōmika Pono i ho'omōhala ai, e pili pū ana i ko nā Lālā Komikina kuleana ma ka ho'oulu kālā 'ana. Ua noi akula 'o Ms. de Silva i ka ho'ouna 'ia 'o ka palapala mana'o a 'ōlelo a'oa'o i nā Lālā Komikina. Pane akula ka Luna Ho'omalua me ka 'ōlelo 'ana, e noi ana 'o ia i ka ho'ouna hou 'ia o ia palapala iā lākou.

Ho'opuka akula 'o Ms. Ah Nee-Benham no ko ke Komikina Papa Luna Ho'okele kūkākūkā 'ana e pili ana i ka hai 'ana i kekahi Luna Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā ma kahi hālāwai e hiki mai ana. Nīnau akula 'o Mr. Onishi, pehea e pili ai ke kūlana Luna Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā i ka hana a ka Luna Ho'olaule'a, a inā paha he mana ho'oholo ko ka Luna Ho'olaule'a i loko o ke koho 'ana i ka Luna Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā. Makemake 'o ia i ke Komikina Papa Luna Ho'okele e no'ono'o pono i ia mau nīnau āna i hāpai ai, 'oi ai, makemake 'o ia e hō'oi ai i ko ka Luna Ho'olaule'a 'olu'olu i ka hana pū 'ana me ka Luna Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā. 'Ae akula 'o Ms. Ah Nee-Benham me ka 'ōlelo 'ana, e hiki ana i ka Luna Ho'olaule'a ke kōkua ma ka hai 'ana i ka Luna Ho'omōhala Ka'akālai Ho'oulu Waihona Kālā mai kēia mua aku. Ho'opuka maila ka Luna Ho'olaule'a, he pono ka ho'oulu kālā 'ana o ke kanaka ma kēia kūlana kekahi.

Mahalo akula ka Luna Ho'omalua iā Mr. Salā no nā mana'o a pau āna i ho'opuka ai, me ka 'ōlelo pū 'ana no kona kakali 'ana e heluhelu i nā palapala āna e ho'opuka 'auane'i ana.

'ŌLELO HŌ'IKE A KA LEHULEHU

Noi hou mai ka Luna Ho'omalua i ka po'e lehulehu e hō'ike mai i ko lākou mau mana'o.

Hō'ike mai 'o Mr. Haverly (he kanaka e kū 'elele ana no ka Hale Mo'omeheu Polenekia (PCC)) i kona aloha me ka mahalo i ke Komikina. Mea mai 'o ia, inā nō pono kekahi 'ano kōkua ma ka ho'olālā 'ana i kekahi 'ano mea no nā hoa kipa ma ka wā o ka hanana FestPAC, hau'oli 'o ia i ke kōkua 'ana mai.

NĀ HO'OLAHA

'A'ohe mea i ho'olaha 'ia i kēia hālāwai 'ana.

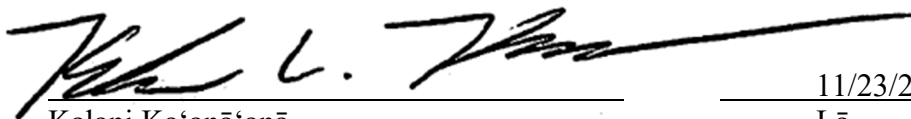
KA HO'OPA'A HĀLĀWAI – KEKEMAPA 6, 2021

'O ka lā 6 o Kekemapa, 2021 ma ka hola 2:30'aiu, ka wā e hālāwai hou ai ke Komikina no FestPAC.

HO'OKU'U

Ho'oku'u akula 'o Luna Ho'omalua Ka'anā'anā i ka hālāwai ma ka hola 2:50'aiu.

Me ke aloha e waiho 'ia nei,



Kalani Ka'anā'anā
Luna Ho'omalua

11/23/2021

Lā